Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen

Herausgeber: Bund Schweizer Architekten

**Band:** 78 (1991)

**Heft:** 3: Dossier Bahnhof = Dossier gare = Dossier railway station

Vereinsnachrichten: VSI-Beilage Innenarchitektur/Design: Restaurant Sakura:

Bahnhofbuffet Basel

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

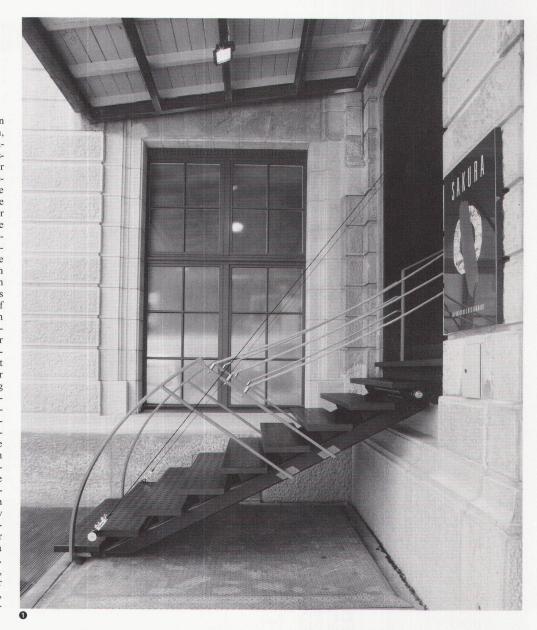
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Restaurant Sakura Bahnhofbuffet Basel

Das Bestreben, vom privaten auf den öffentlichen Verkehr umzusteigen, hat die Bahnhöfe und die damit zusammenhängenden Dienstleistungsbetriebe wie die Gastronomie wieder vermehrt in den Mittelpunkt gerückt. Die Bahnhöfe und ihre weitere Umgebung werden als Drehscheibe für Dienstleistungszentren immer wichtiger. Das bewirkt, dass die Gaststätten der Bahnhöfe einer grossen Konkurrenz in Bahnhofsnähe gegenüberstehen. Das traditionelle Bahnhofbuffet hat aber neben dem normalen Wettbewerb mit weiteren Problemen zu kämpfen, die sich aus dem Umstand ergeben. dass sich auf Bahnhöfen die unterschiedlichsten sozialen Schichten aufhalten. Bahnhöfe leiden allgemein oft unter schlechtem Image, sie gelten als gefährlich und schmutzig. Dies führt dann auch dazu, dass Planer bei der Detaillierung und Materialisierung von Innenraumkonzepten in Bahnhöfen und Gaststätten dem Vandalismus besondere Beachtung schenken müssen. Trotz diesen erschwerten Umständen gibt es einige gute Beispiele, die Tradition geworden sind und sich durch die Jahre erhalten haben. So das Restaurant «Le Train Bleu» im Gare du Lyon in Paris, das Restaurant «Oyster Bar» in der Grand Central Station in New York, das Restaurant «alter Wartesaal» im Kölner Hauptbahnhof oder aus jüngster Zeit das Restaurant «Da Capo» im Bahnhofbuffet Zürich. Wie die erwähnten Beispiele zeigen, hat das alte traditionelle System der Einteilung in verschiedene Klassen, die im Zugabteil nach wie vor ange-









wendet werden, beim Bahnhofbuffet ausgedient. Der Gast muss sich nun an Fantasie-Restaurantnamen respektive deren Speisekarten orientieren. Das jüngste Beispiel hat die SBB zusammen mit lokalen Architekten in Basel realisiert.

Das japanische Restaurant Sakura wurde von Susanne Biedermann und Nicolas Goetz projektiert. Ein grosser Teil des neuen Restaurants wurde in Räume eingebaut, die lange Zeit als Abstellräume gedient haben. Man betritt das neue Lokal von der Centralbahnstrasse her über eine Art Ziehbrückentreppe, die bei Lokalschluss hochgezogen wird. Entlang einer grossen Wand, die mit der stilisierten Karte Japans aus getriebenem Bleipaneel belegt ist, führt eine weitere Treppe hoch zur Rezeptionszone. Zwei verschiedene Restauranttypen, die entsprechend ihrem Angebot verschieden architektonisch gestaltet sind, werden von dieser Empfangszone erschlossen. Einerseits das Teppanyaki gegen die Centralbahnstrasse und anderseits das Yakitori, ein gefangener Raum mit einem grossen Oberlicht. Im Teppanyaki-Teil, wo man die Speisen direkt vor den Gästen an Grilltischen zubereitet, ist es eher dunkel gehalten. Grau und Schwarz kontrastieren mit dem rostfarbenen Kavallerituch des Stuhlbezugs. Der Stuhl «Quadro» von Dietiker wirkt in dieser Material- und Farbenwelt erstaunlich japanisch. Dasselbe gilt auch für das Empfangsmöbel aus der «Atlas»-Serie von Victoria. Der Yakitori-Teil ist hell wie ein Garten gestaltet: helles Kiwi-Grün, Weiss und Grau kombiniert mit heller Esche.

Rezeption/Réception

8

Yakitori-Teil/Partie Yakitori

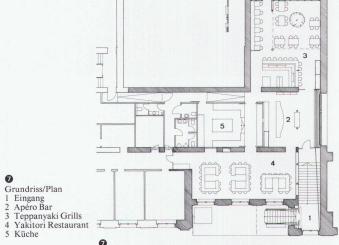
Teppanyaki-Teil/Partie Teppanyaki

Rückwand im Yakitori-Teil mit Oberlicht/Mur arrière de la partie Yakitori avec lanterneau

6 Blick von der Rezeption gegen den Teppanyaki-Teil/La partie Teppanyaki vue depuis la réception









Objekt: Restaurant Sakura, Bahnhofbuffet Basel

Architekten: Susanne Biedermann, Innenarchitektin VSI, Basel und Paris; Nicolas Goetz, Architekt ETH/

SIA/SWB, Basel
Bauherr: Bahnhofbuffet Basel, SBB
Hochbau Kreischrektion II, Luzern Lage: Bahnhof Basel

Programm: Einbau eines Restaurants mit Erschliessung, in ungenützten Abstellräumen, 295 m²

Hauptsächliche Materialien: Böden: Jurakalk grau, PVC schieferfarbig; Jurakalk grau, PVC schieferfarbig; Wände: Glasfasertapete weiss gestrichen, Holzleisten mit Keramikeinsalz, spez. Kunststoff als Japanpapierersalz Glasätzton, Spiegel, Bleipaneelen; Decke: Metalldecke weiss, hellgrau und dunkelgrau; Möbel und Stüble. Holz und Metall partie. Stühle: Holz und Metall, natur, schwarz gebeizt oder gespritzt, Bezugstoff Kayallerituch rost, Tischbezug Kunstharz gneis; Teppanyaki-Grill Chromstahl, Marbrittglas schwarz; Yakitori-Bar: Esche natur Foto: Christian Lichtenberg, Basel